



**Não compramos só meio carro.**  
Então porquê só se contentar com meio seguro?



**easyPROTECT-Auto**  
O seguro completo  
para o seu automóvel

#### Veículo de substituição

Fica imobilizado na sequência de um acidente? Mas precisa no entanto de um automóvel para poder ir trabalhar? O que fazer nesta situação? Com as fórmulas «Confort» e «Performance», a LALUX põe à sua disposição um automóvel de substituição para garantir a sua mobilidade após um acidente.

Além disso, pode optar pela extensão de garantia «Veículo de categoria superior» que propõe um automóvel de substituição que responde às suas exigências em termos de comodidade.

#### Mobilidade prioritária com a TOP-ASSISTÊNCIA

Propomos já um serviço de reboque e de repatriamento do seu veículo através da garantia Responsabilidade Civil Automóvel. Foi vítima de um acidente e o seu carro ficou imobilizado? O seu automóvel foi roubado ou não se encontra em estado de circular na sequência de uma tentativa de furto? Graças à TOP-ASSISTÊNCIA, beneficia de um serviço de reboque, de assistência aos passageiros e de um automóvel de substituição 24 horas por dia e 7 dias sobre 7 tanto no Grão-Ducado do Luxemburgo como em todos os países da U.E., assim como na Suíça e na Noruega.

#### A garantia TOP-ASSISTÊNCIA

- ✓ Reboque
- ✓ Repatriamento
- ✓ Assistência aos passageiros
- ✓ Veículo de substituição
- ✓ Transmissão de mensagens

#### Valor de aquisição novo durante 3 anos

Ao fim de 3 anos, o seu automóvel novo perde cerca de metade do seu valor. Se for roubado, destruído ou declarado irreparável na sequência de um acidente, garantimos-lhe o reembolso do valor de aquisição a novo durante os 3 primeiros anos!

#### Valor de compra veículo de segunda mão

Os automóveis de 1 a 3 anos beneficiam de uma indemnização mais vantajosa. Se o veículo for declarado economicamente irreparável, compensamos o valor de compra do seu automóvel de segunda mão.

#### Está protegido em qualquer situação

O condutor é a única pessoa que nunca está protegida pelo seu próprio seguro de Responsabilidade Civil Automóvel! As nossas coberturas «Garantia Condutor» e «Garantia Acidente-Falecimento, Invalidez, Despesas médicas» são complementos indispensáveis. Compensam esta lacuna e cobrem as lesões corporais sofridas pelo condutor: as despesas de tratamento, os cuidados médicos, a perda de rendimentos em caso de incapacidade de trabalho, de invalidez ou ainda de falecimento.

#### Os seus bens estão seguros

Durante uma tentativa de roubo, a cadeira de bebé foi deteriorada. Consta também que o seu GPS portátil e o seu blusão de couro foram roubados. Com a garantia «Bagagens e objectos pessoais», substituímos os seus bens pessoais rapidamente.

#### easyPROTECT-Auto oferece-lhe toda segurança ao volante.

**Porque não agrupar todos os riscos num único contrato?** easyPROTECT permite-lhe agrupar num único contrato os seus seguros particulares e oferece-lhe descontos por cada risco e a possibilidade de pagar mensalmente os seus prémios sem despesas adicionais.

Aproveite até 100€ de desconto por veículo se combinar os seus seguros automóvel e habitação num único contrato easyPROTECT.  
Fale com o seu agente. Ele propor-lhe-á uma solução à sua medida.

[www.lalux.lu](http://www.lalux.lu)

**easyPROTECT-Auto**

Siga-nos:



Contacte-nos em caso de dúvidas.

**LA LUXEMBOURGEOISE**  
Société Anonyme d'Assurances  
9, rue Jean Fischbach  
L-3372 Leudelange  
Tél.: 4761-1  
Fax: 4761-6300  
groupeLL@lalux.lu

**LA LUXEMBOURGEOISE-VIE**  
Société Anonyme d'Assurances  
9, rue Jean Fischbach  
L-3372 Leudelange  
Tél.: 4761-1  
Fax: 4761-6545  
groupeLL@lalux.lu

**DKV Luxembourg**  
11-13, rue Jean Fischbach  
L-3372 Leudelange  
Tél.: 42 64 64-1  
Fax: 42 64 64-250  
info@dkv.lu

LALUX é uma marca do Grupo LA LUXEMBOURGEOISE.

**lalux**<sup>+</sup>  
meng Versécherung

**DKV**  
Luxembourg

easyPROTECT-Auto propõe o seguro automóvel que se adapta às suas necessidades, aos seus recursos e ao seu automóvel. Escolha a fórmula, as opções e os serviços que correspondem às suas exigências. Qualquer que seja a sua maior preocupação, a LALUX Seguros propõe soluções flexíveis, a fim de responder às suas expectativas e de garantir a melhor proteção possível !

É o seguro que faz o automóvel. Escolha a fórmula mais conveniente para si: «Performance», «Confort» ou «Sécurité»

Descubra as vantagens do seu espaço cliente no [www.lalux.lu](http://www.lalux.lu)

- ✓ consulte o detalhe das garantias cobertas e verifique o seu nível de Bonus Malus;
- ✓ descarregue as Condições Gerais e as Condições Particulares;
- ✓ declare os seus sinistros em linha mediante algumas etapas fáceis.

O seu espaço pessoal é prático, simples e protegido.



# easyPROTECT-Auto

## Tomou a decisão certa

O seu automóvel, tal como os seus sapatos, são escolhas de qualidade. Permitem-lhe deslocar-se facilmente e são sinónimos grande liberdade!

No entanto, ao volante, nunca estamos livres de perigo : uma simples batida, um acidente ou um acontecimento imprevisto podem danificar o seu carro, ou pior ainda, causar lesões corporais a si, aos seus parentes e amigos ou a terceiros.

## easyPROTECT-Auto : as 3 fórmulas numa vista de olhos

Fórmula «Performance»			
Fórmula «Confort»			
Fórmula «Sécurité»			
DANOS NO VEÍCULO (CASCO)			
✓ O sistema de Malus não é aplicável na sequência de um sinistro de Casco			
✓ «Réparation Plus» (indemnização suplementar para um veículo economicamente irreparável)			
✓ «Joker» caso não tenha sinistro Casco durante 3 anos			
✓ Reparação dos danos causados por martas e fuinhas			
✓ Danos causados aos pneus, mesmo em caso de vandalismo			
✓ Participação nas despesas de reparação do motor em caso que se engane de combustível ao encher o depósito			
✓ Reparação do airbag e dos danos causados directamente por este			
✓ Pagamento da fatura de reparação à garagem			
VEÍCULO DE SUBSTITUIÇÃO			
✓ Veículo de substituição			
PERDA TOTAL			
✓ Perda total			
QUEBRA DE VIDROS			
✓ Reparação ou substituição do pára-brisas, dos faróis, dos retrovisores e da vinheta			
✓ Colisão com um animal vadio ou selvagem			
✓ Forças da natureza: tempestade, granizo e inundação			
ROUBO			
✓ Car-jacking, Home-jacking			
✓ Substituição das rodas, dos pneus e das calotas			
✓ Substituição das chaves e fechaduras, reparação do sistema anti-roubo			
INCÊNDIO			
✓ Queimaduras, curto-circuitos			
ASSISTÊNCIA			
✓ Top Assistência 24h/24 e 7 dias/7			
RESPONSABILIDADE CIVIL			
✓ Responsabilidade civil e Proteção jurídica			

■ Garantia de base    □ Garantia opcional



## Garantias opcionais

Fórmula «Performance»			
Fórmula «Confort»			
Fórmula «Sécurité»			
VEÍCULO DE SUBSTITUIÇÃO			
✓ veículo de substituição de categoria superior			
VALOR DE AQUISIÇÃO COMO NOVO DURANTE 3 ANOS			
VALOR DE COMPRA DE VEÍCULO DE SEGUNDA MÃO			
GARANTIA ACIDENTE			
✓ Falecimento, Invalidez, Despesas médicas			
GARANTIA CONDUTOR			
BAGAGENS E BENS PESSOAIS			
✓ Porta-bagagens, cadeira de bebé, conteúdo do maleiro de teto, telemóvel, GPS e objectos pessoais			

## A melhor maneira de proteger o seu automóvel

Guarde o seu «Bónus» tão merecido

Descobriu uma amolgadela desagradável no seu pára-choques e, claro, nenhum vestígio do responsável ... hesita em recorrer aos serviços do seu seguro porque teme um aumento do seu prémio na próxima data de vencimento? Não se preocupe! Com a fórmula «Performance», assumimos todas as despesas da reparação sem tocarmos no seu Bónus.

É sempre cuidadoso, mas infelizmente, com a pressa, bateu num poste. Não se preocupe! Se não teve sinistros durante os três últimos anos, pode beneficiar da opção gratuita «Joker» para preservar o seu Bónus, graças à nossa fórmula «Confort».

## «Réparation Plus»

O seu automóvel foi bastante danificado e as reparações ultrapassam o valor do seu veículo acidentado? Em termos económicos, é irreparável e em princípio, as companhias de seguros reembolsam-lhe o valor da substituição. Mas para si, o seu carro é sinónimo de liberdade e vale mais do que isso. A LALUX percebe a sua posição e a sua vontade de consertá-lo. Graças à fórmula «Performance», uma indemnização suplementar permite-lhe prolongar a longevidade do seu veículo.

## Perda total

Tem mil e umas razões para não subscrever um seguro Casco para o seu automóvel. Mas imagine a despesa que deveria assumir se tivesse que substituir o seu automóvel, irreparável na sequência de um acidente... Graças à garantia «Perda total» a LALUX permite-lhe evitar uma situação de tensão financeira. Escolha esta opção proposta pela fórmula «Sécurité» para ser indemnizado caso seja obrigado a abandonar o seu automóvel.

